

Gigaset SL78H

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

SIEMENS

Présentation



1 **Ecran** en mode veille

2 **Niveau de charge des batteries** (➜ p. 14)

3 **Touches écran** (➜ p. 17)

4 **Touches « Messages »** (➜ p. 31)
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;
Clignote : nouveau message ou nouvel appel

5 **Touches « Raccrocher » et « Marche/ Arrêt »**
- Mettre fin à la communication
- Annuler la fonction en cours
- Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
- Retour au mode veille (appui long)
- Marche/Arrêt du combiné (appui long en mode veille)

6 **Touche « Dièse »**
Verrouillage clavier (appui long en mode veille) ;
Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie)

7 **Touche de présélection** (➜ p. 25)
Ouverture du répertoire spécial

8 **Prise chargeur**

9 **Microphone**

10 **Touche R**
- Double appel (Flash)
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)

11 **Touche « Etoile »**
Activation/désactivation des sonneries (appui long),
Pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)
Lors de la saisie d'un texte : ouvrir le tableau des caractères spéciaux

12 **Touche 1**
Sélection de la messagerie (externe) (appui long)

13 **Touche « Décrocher »**
Prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long)

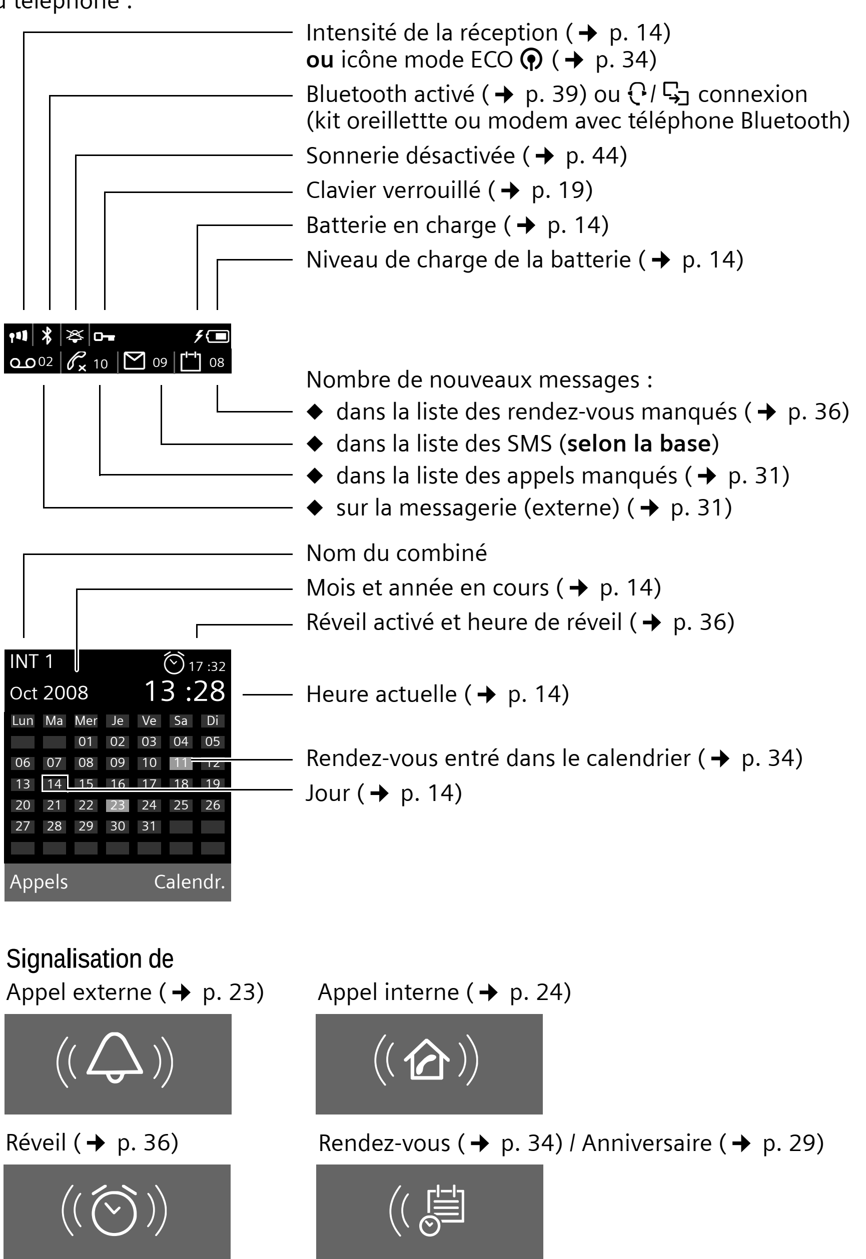
14 **Touche « Mains-libres »**
Alterner entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres » et inversement
Allumée : mode « Mains-libres » activé ;
Clignotante : appel entrant

15 **Touche de navigation** (➜ p. 16)

16 **Intensité de la réception** (➜ p. 14)

Icônes d'affichage

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone :



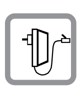
Sommaire

Consignes de sécurité

Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le chargeur avec bloc secteur fourni.



Utiliser uniquement les **batteries rechargeables recommandées** (→ p. 54) ; tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.



Ne pas utiliser le chargeur dans une salle de bain ou de douche et plus généralement en tout milieu humide ou en extérieur. Le chargeur n'est pas étanche aux projections d'eau (→ p. 54).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les stations de base défectueuses ou les faire réparer par notre service. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Remarque

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays ni avec tous les réseaux utilisés. Elles peuvent être assujetties à des abonnements spécifiques.

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage



- 1 un combiné Gigaset SL78H,
- 2 une batterie,
- 3 un couvercle de batterie,
- 4 un clip ceinture,
- 5 un chargeur avec bloc secteur,
- 6 un mode d'emploi,
- 7 un câble de données USB,
- 8 un CD-ROM (pilotes du câble de données USB).

Installation du chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

Remarques

Tenir compte de la portée de la base.
Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le Mode Eco est activé (→ p. 34).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces.
En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter :

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Mise en service du combiné

Des films protègent l'écran et le clavier.
Les retirer !

Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

Attention

N'utilisez que les batteries rechargeables (→ p. 54) recommandées par Gigaset Communications GmbH *. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

- Insérer d'abord la batterie vers le haut du combiné ⓐ.
- Appuyer ensuite sur la batterie ⓑ, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.





- Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour **rouvrir le couvercle de la batterie** afin de brancher le câble de données USB ou de changer la batterie :

- Retirer le clip ceinture (s'il est monté).
- Insérer un ongle dans l'encoche sous le couvercle de la batterie et tirer ce dernier vers le haut.

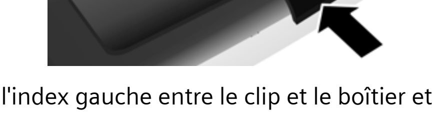


Pour **changer la batterie**, insérer un ongle dans l'encoche du boîtier et tirer la batterie vers le haut.



Fixation/retrait du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.



- **Pour installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.
- **Pour retirer le clip,** appuyer fortement avec le pouce droit sur le clip, légèrement à droite de son centre, insérer l'ongle de l'index gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.

Pose du combiné sur le chargeur

- Brancher le bloc secteur du chargeur sur la prise de courant.
- Poser le combiné sur le chargeur de la base, l'**écran vers l'avant**.

Pour charger la batterie, laisser le combiné sur la base.


Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur prévu à cet effet.

Inscription/appairage des combinés

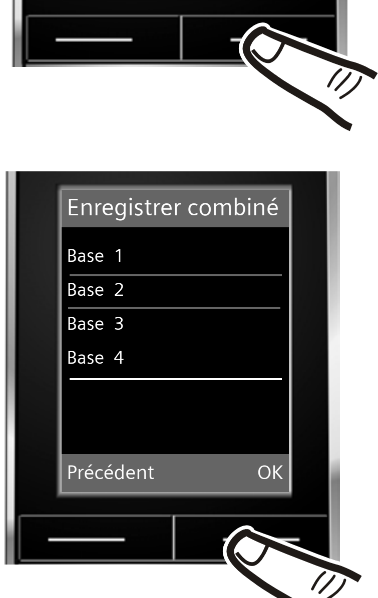
Un combiné Gigaset SL78H peut être inscrit/appairé au maximum sur 4 bases.

Inscription/appairage du combiné Gigaset SL78H

L’inscription du combiné doit être initiée sur le combiné et sur la base.

Une fois l'inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex., INT 1. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.

Sur le combiné



- Appuyer sur la touche sous l'écran **Inscription** pour ouvrir le champ de saisie.

Le sous-menu s'affiche à l'écran Enregistrer combiné.



- Appuyer **sur la partie inférieure** de la touche de navigation pour sélectionner la base souhaitée.

- Appuyer sur la touche sous l'écran **OK** pour lancer l'inscription.
  Si nécessaire, saisir le code PIN de la base (configuration usine : 0000) et appuyer sur **OK**.

L'écran indique que le combiné recherche une base sur laquelle il peut être inscrit.



Remarque

Si le combiné est déjà inscrit sur une base, lancez la procédure d'inscription comme suit :



→ → Enregistrement → Enregistrer combiné

Sur la base

Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche « Inscription/ Paging » de la base pendant environ 3 secondes.

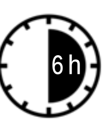
Remarque

Consultez le mode d'emploi de votre base pour savoir comment désinscrire vos combinés.

Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge de la batterie.





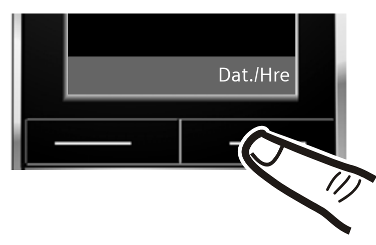
- Laisser le combiné sur le chargeur pendant **six** heures.
- Retirer ensuite le combiné de la base et ne pas l'y replacer avant que la batterie ne soit complètement déchargée.

Remarques

- Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion de la batterie du combiné.
- Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

Réglage de la date et de l'heure

Réglez la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

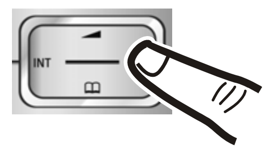


- Appuyer sur la touche sous l'écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie.
  (Si la date et l'heure ont déjà été entrées, ouvrir le champ de saisie à l'aide du menu → p. 22.)

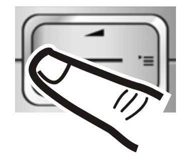


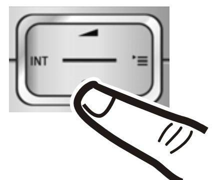
Le sous-menu s'affiche à l'écran Date/Heure.

- L'élément actif de saisie clignote. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, p. ex. [1] [4] [1] [0] [2] [0] [0] [8] pour le 14.10.2008.



Pour modifier la position de saisie, par ex. pour apporter une correction, appuyer **à droite** ou **à gauche** sur la touche de navigation.

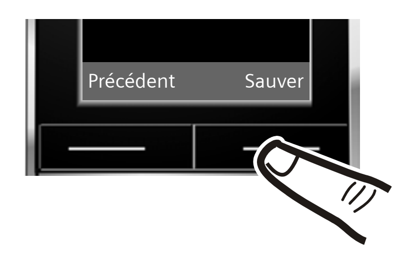




- Appuyer sur la **partie inférieure** de la touche de navigation pour passer au champ de saisie de l'heure.



- Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, par ex. [0] [7] [1] [5] pour 07h15.
  Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.



▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Sauver** pour enregistrer les entrées.



Enregistré est affiché à l'écran. Vous entendez une tonalité de validation.



▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Précédent** pour revenir au mode veille.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en état de repos est le suivant (par exemple). Si l'inscription est réussie, les indications suivantes s'affichent à l'écran :



- L'intensité de réception de la liaison radio entre la base et le combiné :
  - bonne à faible :
  - aucune réception : clignote
- Le niveau de charge des batteries :
  - (entre vide et plein)
  - clignote : batterie presque vide
  - (charge en cours)

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Remarques

- En mode veille, l'icône de portée ne s'affiche que lorsque le Mode Eco+ (→ p. 34) n'est pas activé.
- En mode veille, l'affichage du calendrier peut être activé et désactivé (→ p. 34).

Branchement du câble de données USB

Vous pouvez brancher le câble de données USB fourni à l'arrière de votre téléphone et, ainsi, le connecter à un PC (→ p. 55).



▶ Retirer le clip ceinture (s'il est monté) (→ p. 9).

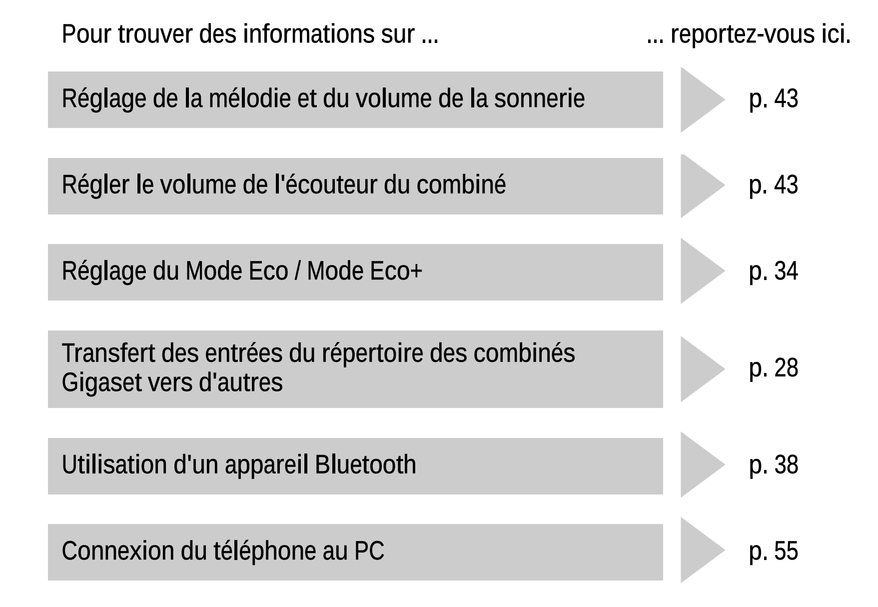
▶ Retirer le couvercle de batterie (→ p. 8).

▶ Brancher le câble de données USB sur la prise 1.

Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous voudrez certainement le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les informations que vous cherchez.

Si vous n'êtes pas encore familier avec l'utilisation des appareils et de leurs menus, comme p. ex. les autres téléphones Gigaset, reportez-vous à la section « Utilisation du téléphone » → p. 16.

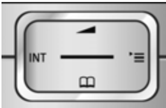


Pour trouver des informations sur ...	... reportez-vous ici.
Réglage de la mélodie et du volume de la sonnerie	p. 43
Régler le volume de l'écouteur du combiné	p. 43
Réglage du Mode Eco / Mode Eco+	p. 34
Transfert des entrées du répertoire des combinés Gigaset vers d'autres	p. 28
Utilisation d'un appareil Bluetooth	p. 38
Connexion du téléphone au PC	p. 55

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 47) ou contactez votre assistance client (→ p. 47).

Utilisation du téléphone

Touche de navigation



Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est indiqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au centre). Exemple : ▷ signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou ■ signifie « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

La touche de navigation remplit différentes fonctions :

En mode veille du combiné

▽ Ouvrir le répertoire.

▷ Ouvrir le menu principal.

◁ Ouvrir la liste de combinés.

△ Accéder au menu de réglage du volume de conversation (→ p. 43), des sonneries (→ p. 43) et des tonalités d'avertissement (→ p. 45) du combiné.

Dans le menu principal, les sous-menus et les listes

△ / ▽ Faire défiler vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.

Dans les champs de saisie

A l'aide de la touche de navigation, déplacer le curseur vers le haut △, le bas ▽, la droite ▷ ou la gauche ◁.

Pendant une communication

▽ Ouvrir le répertoire.

◁ Activer le double appel interne.

△ Modifier le volume d'écoute pour le mode « Ecouteur » ou le mode « Mains-libres ».

Fonctions accessibles en appuyant au centre de la touche de navigation

Cette touche remplit différentes fonctions selon la situation.

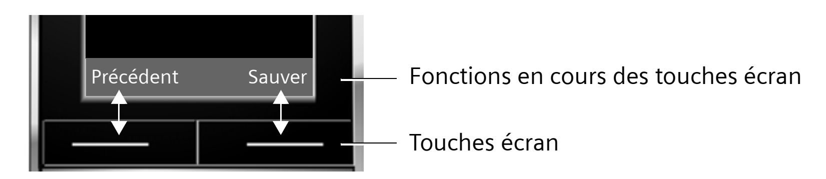
- **En mode veille**, elle permet d'ouvrir le menu principal.
- **Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie**, elle prend en charge la fonction des touches écran OK, Oui, Sauver ou Modifier.

Remarque

Vous trouverez dans le présent mode d'emploi les instructions relatives à la touche de navigation droite et aux touches écran. Cependant, vous pouvez également utiliser la touche de navigation, tel que décrit dans le présent document.

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



Les touches écran importantes sont :

Options	Ouvrir un menu contextuel.
OK	Activer la sélection.
< C	Touche Effacer : effacer caractère par caractère de la droite vers la gauche.
Précédent	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
Sauver	Enregistrer l'entrée.
→→	Ouvrir la liste des numéros bis.

Touches du clavier

[—] / [0 +] / [* ♫], etc.	Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.
[clavier]	Saisir des chiffres ou des lettres.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

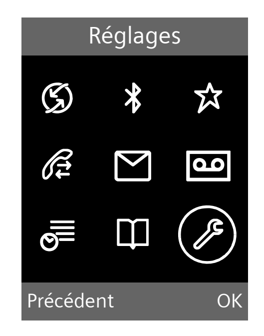
- effacer le caractère situé à gauche du curseur avec la touche < C,
- insérer un caractère à gauche du curseur,
- remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **à droite** sur la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.



Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est entourée d'un cercle orange et le nom de la fonction s'affiche en haut de l'écran.

Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

▶ A l'aide de la touche de navigation , accéder à la fonction souhaitée et appuyer sur la touche écran OK.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran Précédent ou la touche « Raccrocher » pour remettre le combiné en mode veille.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes (exemple à droite).



Pour accéder à une fonction :

▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation et appuyer sur OK.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran Précédent ou la touche « Raccrocher » pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.

Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

▶ Maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée**.

ou :

▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Les réglages qui n'ont pas été confirmés en appuyant sur les touches écran OK, Oui, Sauver ou Modifier sont effacés.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la p. 14.

Activation/désactivation du combiné

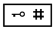
En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche « Raccrocher » (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.
Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau **enfoncée** la touche « Raccrocher ».

Remarque

Au moment de la mise en marche, une animation avec l'icône de l'horloge s'affiche pendant quelques secondes.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche « Dièse » pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Vous entendez la tonalité de validation.

Si le verrouillage du clavier est activé, l'icône s'affiche à l'écran, ainsi qu'une remarque lors de toute pression sur une touche.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation

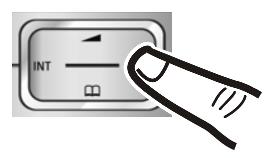
Les instructions sont présentées succinctement.

Exemple :

La représentation :

→ Réglages → Téléphonie → Décroché auto. (☑ = activé)

signifie :



▶ Appuyer sur la touche de navigation **droite** pour accéder au menu principal.



▶ A l'aide de cette touche, naviguer à droite, à gauche, en haut et en bas pour sélectionner le sous-menu Réglages.

▶ Appuyer sur la touche écran OK pour valider l'option.



▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation jusqu'à ce que la commande de menu Téléphonie s'affiche à l'écran.

▶ Appuyer sur la touche écran OK pour valider l'option.



La fonction Décroché auto. est déjà sélectionnée.

* Cette fonction n'existe pas en France.

- Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction.



La modification est immédiate. Il est inutile de la valider.

* Cette fonction n'existe pas en France.

- Appuyer sur la touche **Précédent** sous l'écran pour revenir au niveau précédent du menu

  ou

  Maintenir enfoncée la touche « Raccrocher » [touche] pour revenir au mode veille.

Présentation du menu

En **mode veille** du téléphone, appuyer sur (ouvrir le menu principal) :

Servic. Réseau

(menu selon la base)

Appareils connus

Activation	→ p. 39
Recherch. oreillette	→ p. 39
Recherche ordinat.	→ p. 39
Appareils connus	→ p. 39
Propre appareil	→ p. 40

Autres fonctions

Surveill. Pièce	→ p. 37

Listes Appels

→ p. 30

SMS

(menu selon la base)

Messagerie

(menu selon la base)

Organizer

Calendrier	→ p. 34
Réveil/Alarme	→ p. 36
Rendez-vous manqués	→ p. 36

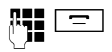
Réglages

Date/Heure		→ p. 12
Sons/Audio	Volume du combiné	→ p. 43
	Régl.sonnerie	→ p. 43
	Tonal. avertis.	→ p. 45
	Mélodie attente	**(selon la base)**
Réglage écran	Ecran de veille	→ p. 42
	Eclairage	→ p. 42
Langue		→ p. 42
Enregistrement		→ p. 10 **(sous-menu selon la base)**
Téléphonie		**(sous-menu selon la base)**
Système		**(sous-menu selon la base)**
Reset		→ p. 46 **(sous-menu selon la base)**

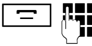
Téléphoner

Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

 Entrer le numéro et appuyer sur la touche « Décrocher ».

ou :

 Maintenir la touche « Décrocher » enfoncée, puis saisir le numéro.

Appuyer sur la touche « Raccrocher » pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

> **Remarque**
> L'utilisation du répertoire principal et spécial (p. 1, p. 25) ou du journal des appels et de la liste des numéros bis (p. 30/p. 30) vous évite de retaper les numéros et les préfixes des opérateurs (« numéros de présélection »).

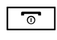
Continuer la conversation avec le kit oreillettte Bluetooth

Condition : Bluetooth est activé et la connexion est établie entre le kit oreillettte Bluetooth et le combiné (→ p. 39).

Appuyer sur la Touche « Décrocher » du kit oreillettte ; l'établissement de la liaison avec le combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Pour plus d'informations sur votre kit oreillettte, voir le mode d'emploi correspondant.

Fin de la communication

 Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche « Mains-libres ».

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- Appuyer sur la touche « Décrocher ».
- Appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Si le combiné est placé sur le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 43), il suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyer sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Prise d'appel à l'aide du kit oreillettte Bluetooth

Condition : Bluetooth est activé et la connexion est établie entre le kit oreillettte Bluetooth et le combiné (→ p. 39).

Appuyer sur la touche « Décrocher » du kit oreillettte uniquement lorsque celui-ci sonne ; cela peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Pour plus d'informations sur votre kit oreillettte, voir le mode d'emploi correspondant.

Mode « Mains-libres »

En mode « Mains-libres », vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer à la conversation.

Activer/désactiver le mode « Mains-libres »

Activation lors de la numérotation

  Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».

- Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Passage du mode « Ecouteur » au mode « Mains-libres »

 Appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Pendant une communication, vous activez ou désactivez le mode « Mains-libres ».

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode « Mains-libres » :

- Maintenir la touche « Mains-libres » enfoncée lors du placement sur la base. Si la touche « Mains-libres » ne s'allume pas, appuyer une nouvelle fois dessus.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 43.

Fonction secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication externe.

Micro dés. Appuyer sur la touche écran pour désactiver le micro du combiné. Mic. désact. est affiché à l'écran.

Micro act. Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.

Appels internes

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Appeler un combiné en particulier

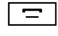
Activer l'appel interne.

 Entrer le numéro du combiné.

ou :

Activer l'appel interne.

 Sélectionner le combiné.

 Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)

Activer l'appel interne.

Appuyer sur la touche « Etoile ».

ou

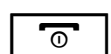
Appel général

Sélectionner puis

Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Tous les combinés sont appelés.

Fin de la communication

 Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Répertoires et autres listes

Types de listes disponibles :
- ◆ Répertoire principal,
- ◆ Répertoire spécial,
- ◆ Répertoire réseau *,
- ◆ Liste des numéros bis,
- ◆ Journaux d'appels,
- ◆ Liste des rendez-vous manqués.

Vous constituez un répertoire principal et spécial propres à chaque combiné. Vous pouvez toutefois les échanger avec ceux d'autres combinés (➜ p. 28).

Répertoire principal/spécial

Vous pouvez enregistrer au max. 500 entrées dans le répertoire principal et spécial.

Remarque

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire principal ou spécial (numéro abrégé), vous pouvez attribuer le numéro à une touche (➜ p. 41).

Répertoire principal

Dans le **répertoire principal**, vous pouvez enregistrer
- ◆ jusqu'à trois numéros avec les noms et prénoms correspondants,
- ◆ une adresse e-mail,
- ◆ des dates anniversaires avec notification,
- ◆ une sonnerie VIP avec l'icône VIP.

Il est accessible à l'aide de la touche [touche répertoire].

Longueur des entrées

3 numéros : max. 32 chiffres chacun

Nom et prénom :
max. 16 caractères chacun

Adresse e-mail : max. 60 caractères

* uniquement pour la France

Répertoire spécial

Dans le **répertoire spécial**, vous pouvez enregistrer des préfixes d'opérateurs (« numéros de présélection »).

▶ Ouvrir le répertoire spécial en mode veille avec la touche [touche répertoire spécial].

Longueur des entrées

Numéro : max. 32 chiffres
Nom : max. 16 caractères

Saisie d'une nouvelle entrée dans le répertoire principal

[touche répertoire] ➜ Nouvelle entrée

▶ Renseigner les différentes lignes :

Prénom : / Nom :
Entrer un nom dans au moins un des champs.
(vous trouverez des indications sur la saisie de texte et de caractères spéciaux ➜ p. 54.)

Téléph. (Maison) : / Téléph. (Bureau) : / Téléph. (Mobile) :
Entrer un numéro dans au moins un des champs.
Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées sont marquées par une icône qui les précède : [maison] / [bureau] / [mobile].

E-Mail (Mél) :
Entrer l'adresse e-mail.

Annivers. :
Sélectionner Act. ou Dés..

Avec le réglage Act. : saisir Anniversaire (Date) et Anniversaire (Heure), puis sélectionner le mode de notification : Annivers. (Signal) ➜ p. 29.

Mélodie appel. (VIP) :
Marquer une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) en lui attribuant une sonnerie particulière. Vous pourrez alors reconnaître les appels VIP à leur sonnerie.
Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées VIP sont marquées à l'aide de l'icône [VIP].

Condition : « Présentation du numéro de l'appelant ».

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Saisie d'une nouvelle fiche dans le répertoire spécial

→ Nouvelle entrée

▶ Renseigner les différentes lignes :

Nom :
Entrer le nom.

Numéro :
Saisir le numéro.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Classement des entrées du répertoire principal/spécial

En règle générale, les entrées du répertoire principal/spécial sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. Si un prénom est entré dans le répertoire sans nom de famille, il est classé par ordre alphabétique avec les noms de famille.

L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0 – 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour qu'une entrée ne soit pas classée par ordre alphabétique, faire précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une entrée du répertoire principal/spécial

 Ouvrir le répertoire principal ou spécial.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Faire défiler la liste à l'aide de la touche jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Saisir les premières lettres du nom (8 au maximum) et, le cas échéant, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche .
  Le nom de famille est recherché dans le répertoire. En l'absence de nom de famille, la recherche porte sur le prénom.

Composition à l'aide du répertoire principal/spécial

/ → (Sélectionner une entrée).

Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion des entrées du répertoire principal/spécial

Affichage des entrées

/ → (Sélectionner une entrée).

Afficher — Appuyer sur la touche écran. L'entrée s'affiche.

Options — Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

Utiliser le No
Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur →📖.

Effacer entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier entrée
vers combiné INT : Envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 28).
vCard via SMS : Envoyer une entrée au format vCard via un SMS (selon la base).
vCard via Bluetooth : Envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

->Répertoire réseau * : Envoyer des entrées au répertoire réseau (➜ p. 29).

Modification d'une entrée

/ ➜ (Sélectionner une entrée).

Afficher Modifier
Appuyer successivement sur les touches écran.

- Apporter les modifications et les enregistrer.

Utilisation des autres fonctions



/ ➜ (sélectionner une entrée) ➜ Options (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

Utiliser le No
Modifier ou compléter un numéro enregistré, puis sélectionner avec **ou** enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur →.

Modifier entrée
Modifier l'entrée sélectionnée.

Effacer entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier entrée
vers combiné INT : Envoyer une entrée à un autre combiné (➜ p. 28).
vCard via SMS : Envoyer une entrée au format vCard via un SMS (selon la base).
vCard via Bluetooth : Envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.
->Répertoire réseau * : Envoyer des entrées au répertoire réseau (➜ p. 29).

Effacer liste
Effacer **toutes** les entrées du répertoire principal ou spécial.

Copier liste
vers combiné INT : Envoyer la liste complète à un autre combiné (➜ p. 28).
vCard via Bluetooth : Envoyer la liste complète au format vCard via Bluetooth.

Mémoire dispo.
Afficher le nombre d'entrées libres dans le répertoire principal et spécial (➜ p. 25).

Composer à l'aide des touches Appel abrégé

- Maintenir la touche de raccourci **enfoncée** (➜ p. 41).

Association d'un numéro de présélection à un numéro d'appel

Vous pouvez faire précéder le numéro à appeler du préfixe d'un opérateur.

	Ouvrir le répertoire spécial.
	Sélectionner une entrée (numéro de présélection).
Options	Appuyer sur la touche écran.

Utiliser le No
Sélectionner et appuyer sur OK.

	Saisir le numéro ou le sélectionner dans le répertoire (➜ p. 28).
	Appuyer sur la touche « Décrocher ». Les deux numéros sont composés.

* uniquement pour la France

Copier le répertoire principal/spécial entre combinés

Conditions :

- Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

/ → (sélectionner une entrée) → Options (ouvrir le menu) → Copier entrée / Copier liste → vers combiné INT

 Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche OK.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant Oui à la question Entrée copiée Copier autres entrées?.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

A noter :

- Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.
- Les notifications d'anniversaire, les images et les mélodies saisies ne sont pas envoyées.

Transfert du répertoire au format vCard via Bluetooth

En mode Bluetooth (→ p. 39), vous pouvez transférer les entrées du répertoire au format vCard, par exemple pour échanger des entrées avec votre téléphone portable.

→ (sélectionner l'entrée) → Options (ouvrir le menu) → Copier entrée / Copier liste → vCard via Bluetooth

La liste des Appareils reconnus (→ p. 39) s'affiche.

 Sélectionner l'appareil et appuyer sur OK.

Réception d'une vCard via Bluetooth

Si un appareil de la liste « Appareils reconnus » (→ p. 39) envoie une vCard à votre combiné, cette opération est automatique. Vous en êtes informé sur l'écran.

Si l'appareil émetteur n'est pas répertorié dans la liste, vous êtes invité à saisir à l'écran le code PIN correspondant :

 Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **émetteur** et appuyer sur OK.

La vCard transférée devient alors une entrée du répertoire.

Copier le numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent par exemple dans le journal des appels ou la liste des numéros bis ou pendant un appel.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne Nom .

Un numéro s'affiche :

Options → No.vers répert.

- Compléter l'entrée → p. 25.

Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire

Vous pouvez, dans certaines situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

- Ouvrir le répertoire à l'aide de la touche ou →⊡ en fonction de la commande en cours.

 Sélectionner une entrée (→ p. 26).

Enregistrer une date anniversaire pour une fiche du répertoire

Pour chaque numéro du répertoire, vous pouvez enregistrer une date anniversaire et spécifier l'heure à laquelle vous souhaitez que cette date vous soit rappelée (configuration usine : Annivers. : Dés.).

Les dates anniversaires sont automatiquement enregistrées dans le calendrier (➜ p. 34).

➜ (Sélectionner une entrée).

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

Passer à la ligne Annivers. :.

Sélectionner Act.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Anniversaire (Date)
Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

Anniversaire (Heure)
Saisir l'heure /les minutes pour le rappel (4 chiffres).

Annivers. (Signal)
Sélectionner le type de notification.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Remarque
La saisie d'une heure est nécessaire pour le rappel. Si vous avez sélectionné un rappel visuel, l'heure n'est pas nécessaire et est automatiquement réglée sur 00:00.

Désactivation d'une date anniversaire

➜ (Sélectionner une entrée).

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

Passer à la ligne Annivers. :.

Sélectionner Dés..

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Rappel d'un anniversaire

En mode veille, le rappel est indiqué à l'écran du combiné (➜ p. 2) et signalé par la sonnerie sélectionnée.

Vous pouvez :



Appuyer sur la touche écran pour confirmer le rappel de date anniversaire et terminer.

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Les anniversaires non confirmés, signalés lors d'une conversation, sont entrés dans la Liste **Rendez-vous manqués** (➜ p. 36).

Répertoire réseau *

Le répertoire réseau (NAB) est un répertoire stocké chez votre opérateur. Vous pouvez y enregistrer les numéros importants. Ce répertoire présente l'avantage de pouvoir appeler des fiches depuis n'importe quel téléphone.

Remarque
Vous pouvez enregistrer des entrées en envoyant l'entrée du répertoire vers votre répertoire réseau (➜ p. 27).

Accès au répertoire réseau

Maintenir **enfoncé**.

Le mode « Mains-libres » est automatiquement activé et le numéro du répertoire réseau est immédiatement composé.

* uniquement pour la France

Modification de l'accès au répertoire réseau *

→ → Téléphonie → Répertoire réseau

	Sélectionner une entrée et appuyer sur la touche OK.
	Sélectionner l'accès à modifier.
	Modifier le numéro affiché (16 caractères maximum).
Sauver	Appuyer sur la touche écran.

Pour obtenir plus d'informations sur le répertoire réseau, consultez le site Internet : www.agence.francetelecom.com.

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si l'un de ces numéros figure dans le répertoire principal ou spécial, le nom du contact correspondant s'affiche.

Répétition manuelle de la numérotation

	Appuyer **brièvement** sur la touche.
	Sélectionner une entrée.
	Appuyer de nouveau sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran Afficher.

Gestion de la liste des numéros bis

	Appuyer **brièvement** sur la touche.
	Sélectionner une entrée.
Options	Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

No.vers répert.
Copier l'entrée dans le répertoire (p. 25).

Renumérot.Auto.
Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s.). La touche « Mains-libres » clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

- Le correspondant répond : appuyer sur la touche « Décrocher » . La fonction est désactivée.
- Le correspondant ne répond pas : l'appel est interrompu après environ 30 s. La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

Utiliser le No (comme pour le répertoire, p. 27)

Effacer entrée (comme pour le répertoire, p. 27)

Effacer liste (comme pour le répertoire, p. 27)

Journaux d'appels

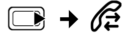
Condition : « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIP).

Votre téléphone enregistre différents types d'appels, selon la base :

- les appels reçus
- les appels sortants
- les appels manqués

Vous pouvez afficher chaque type d'appel ou une vue d'ensemble de tous les appels. Seules les 20 dernières entrées sont affichées.

En mode veille, vous pouvez ouvrir les journaux d'appels à l'aide de la touche écran Appels ou du menu :

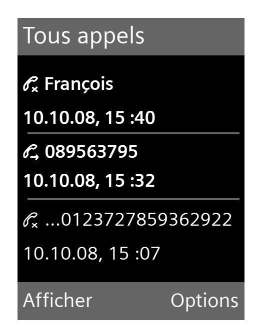


* uniquement pour la France

Entrée de liste

Les nouveaux messages apparaissent en haut.

Exemple d'entrées du journal :



- Le type de liste (dans la partie supérieure)
- Etat de l'entrée

  En gras : nouvelle entrée
- Numéro ou nom de l'appelant
- Date et heure de l'appel (selon le réglage, → p. 12)
- Type d'entrée :
  - les appels reçus ( )
  - les appels manqués ( )
  - les appels sortants ( )

Appuyer sur la touche écran **Afficher** pour afficher des informations supplémentaires, comme le numéro attribué à un nom. Lorsque le service CNIP est activé, l'écran indique le nom et la localité de ce numéro enregistrés auprès de votre opérateur réseau. Si le nom et le lieu ne s'affichent pas, l'appelant n'a pas demandé le service « Présentation du numéro de l'appelant » ou le service « Présentation du numéro de l'appelant » a été désactivé.

Appuyer sur la touche écran **Options** pour sélectionner les fonctions suivantes :

No.vers répert.

Récupérer le numéro dans le répertoire.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Effacer liste

Supprimer toutes les entrées.

Lorsque vous quittez le journal des appels, toutes les entrées reçoivent le statut « ancienne entrée », c'est-à-dire qu'elles n'apparaîtront plus en gras à la prochaine visite du journal.

Affichage de listes avec la touche « Messages »

La touche « Messages » vous permet d'appeler les listes suivantes :

- La messagerie externe, si votre opérateur prend en charge cette fonction et si l'accès rapide est configuré pour la messagerie externe (→ p. 33)
- Liste des appels manqués
- Liste des rendez-vous manqués (→ p. 36)

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. La touche clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée). En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.

Icône	Nouveau message...
	... sur la messagerie (externe)
	... dans la liste des **appels manqués**
	... dans la liste **Rendez-vous manqués**

Le nombre de nouvelles entrées s'affiche à droite, en regard de l'icône correspondante.



Remarque

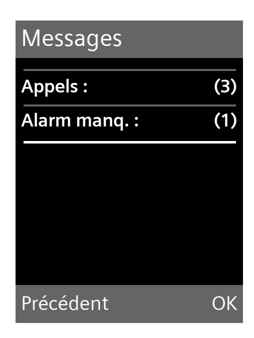
Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (voir le mode d'emploi fourni par votre opérateur).

Sélection d'une liste

Les listes qui s'affichent lorsque vous appuyez sur la touche « Messages » [✉] varient si vous avez de nouveaux messages ou uniquement des anciens.

- **La touche [✉] ne clignote pas (aucun nouveau message) :** vous voyez toutes les listes comportant des messages et le journal de la messagerie externe.
- **La touche [✉] clignote (nouveaux messages reçus) :** vous voyez toutes les listes comportant de **nouveaux** messages. Si une seule liste comporte de nouveaux messages, elle s'ouvre immédiatement.

Les listes comportant de nouveaux messages apparaissent en haut et en gras :



Sélectionner une liste avec la touche [▲▼]. Pour ouvrir, appuyer sur **OK**.

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est le répondeur de votre opérateur sur le réseau. Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** auprès de votre opérateur.

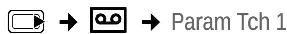
Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide

Avec l'accès rapide, vous pouvez composer directement le numéro de la messagerie externe.

L'accès rapide est prédéfini pour la messagerie externe. Il vous suffit juste d'entrer le numéro de la messagerie externe.

Configuration de l'accès rapide pour la messagerie externe et saisie du numéro de la messagerie externe

Pour les bases **dotées** d'un répondeur :

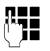


Répondeur rés.
Sélectionner et appuyer sur Sélect. (◉ = sélectionné).

Pour les bases **sans** répondeur :



Puis :

 Saisir le numéro de la messagerie externe.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

La configuration choisie pour l'accès rapide est valable pour tous les combinés Gigaset SL78H.

Appel à la messagerie externe

1 Maintenir **enfoncé**. Vous êtes directement connecté à la messagerie externe.

Appuyer éventuellement sur la touche « Mains-libres ». Vous entendez l'annonce de la messagerie externe.

Consultation des messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service « Présentation du numéro de l’appelant ». Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne le prenez pas, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la liste des appels manqués et la touche « Messages » clignote (→ p. 31).

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset SL78H, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à l'adoption d'une alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

Diminution de la puissance d'émission (selon la base)

La puissance d'émission ne peut être réduite que si votre base prend en charge cette fonctionnalité.

La puissance d'émission de votre téléphone diminue **automatiquement** en fonction de la distance séparant le combiné de la base.
Vous pouvez également réduire la puissance d'émission sur le combiné et la base, en utilisant le mode éco ou le mode éco +. Pour cela, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone.

Réglage des rendez-vous (calendrier)

Vous pouvez créer jusqu'à 30 rendez-vous, qui vous seront rappelés par votre combiné. Les dates anniversaires (→ p. 29) entrées dans le répertoire sont automatiquement enregistrées dans le calendrier.

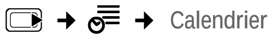
Vous pouvez choisir d'afficher ou non le calendrier graphique en mode veille. Pour ce faire, lorsque le téléphone est en mode veille :

Calendr. → Options → Calend. si attente
(☑ = afficher)

Activer ou désactiver la fonction en appuyant sur Modifier (☑ = activé).

Enregistrement d'un rendez-vous

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 12).





- Le jour actuel est entouré en orange.
- Les jours correspondants à des rendez-vous déjà enregistrés sont soulignés en orange.

 Sélectionner le jour souhaité dans le calendrier graphique.

Le jour sélectionné est entouré en orange. L'encadrement du jour actuel devient blanc.

 Appuyer au centre de la touche de navigation.

- Si des rendez-vous sont déjà entrés, ouvrir la liste des rendez-vous enregistrés du jour concerné.
  Pour saisir les données, ouvrir la fenêtre avec <Nouv. entrée> → OK.
- Si aucun rendez-vous n'est entré, ouvrir immédiatement la fenêtre pour entrer les informations du nouveau rendez-vous.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Rendez-vous :
Sélectionner Act. ou Dés..

Date :
Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

Heure :
Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

Texte :
Saisir le texte (max. 16 caractères). Ce texte s'affiche dans la liste comme nom du rendez-vous et à l'écran lorsque la sonnerie de rendez-vous retentit. Si vous n'entrez pas de texte, seules la date et l'heure du rendez-vous s'affichent.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

> **Remarque**
> Lorsque vous avez enregistré 30 rendez-vous, vous devez tout d'abord effacer un rendez-vous existant avant d'en saisir un nouveau.

Signalisation des rendez-vous et anniversaires

En mode veille, un rendez-vous est signalé pendant 60 secondes avec la sonnerie sélectionnée (→ p. 43). Le texte, la date et l'heure du rendez-vous sont affichés.



Vous pouvez désactiver la sonnerie de rendez-vous ou y répondre (selon la base) :

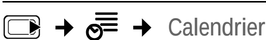
Dés. Appuyer sur la touche écran pour désactiver la sonnerie de rendez-vous.

Ou (selon la base) :

SMS Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS.

> **Remarque**
> Pendant un appel, le rendez-vous n'est signalé que par une tonalité brève.

Gestion des rendez-vous

  → → Calendrier

 Sélectionner le jour dans le calendrier graphique et appuyer sur la touche de navigation. (Les jours correspondant à des rendez-vous déjà enregistrés sont soulignés en orange.)

 Sélectionner un rendez-vous sur une journée.

Options Ouvrir le menu.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Afficher entrée
Visualiser le rendez-vous sélectionné, ouvrir le menu **Options** pour modifier, supprimer et activer/désactiver.

Modifier entrée
Modifier le rendez-vous sélectionné.

Effacer entrée
Effacer le rendez-vous sélectionné.

Activer / Désactiver
Activer/ désactiver le rendez-vous sélectionné.

Effacer liste
Effacer **tous** les rendez-vous.

Dates échues

Les rendez-vous/anniversaires non confirmés (→ p. 29) sont enregistrés dans la liste **Rendez-vous manqués** dans les cas suivants :

- Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

L'écran affiche l'icône ⌸ et le nombre de **nouvelles** entrées. L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Pour ouvrir la liste, appuyer sur la **touche « Messages »** ✉ (→ p. 31) ou utiliser le **menu** :



Sélectionner le rendez-vous/la date anniversaire.
Les informations sur le rendez-vous ou l'anniversaire sont affichées. Les rendez-vous manqués sont indiqués par leur nom, les dates d'anniversaires échues par le nom et le prénom. La date et l'heure sont également affichées.

Effacer Effacer le rendez-vous.

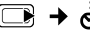
SMS Rédiger un SMS (selon la base).

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

Réveil/Alarme

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 12).

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme



→ Réveil/Alarme

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation :
Sélectionner Act. ou Dés..

Heure :
Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Période :
Sélectionner Quotidien ou Lundi-Vendr..

Volume :
Régler le volume (1-6).

Mélodie :
Sélectionner la mélodie.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

En mode veille, l'icône ⏰ et l'heure de réveil s'affichent.

Le réveil est indiqué à l'écran (→ p. 2) avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou

Pause Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil/l'alarme s'éteint puis est répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil/l'alarme est totalement désactivé(e).

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné. Toutes les touches du combiné sont désactivées, y compris les touches écran.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche « Raccrocher ». Le haut-parleur du combiné est désactivé.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

Attention !

- **Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Tester notamment la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.**
- L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur de manière à éviter que la batterie ne se vide.
- La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

→ ☆ → Surveill. Pièce

▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner Act. pour l'activation.

Alarme à :

Sélectionner App. Interne ou Appel externe.

Numéro externe : sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran) ou le saisir directement.

Numéro interne : appuyer sur la touche Modifier → sélectionner le combiné ou Appel général pour appeler tous les combinés inscrits → OK.

En mode veille, le numéro de destination ou le numéro de destination interne s'affiche.

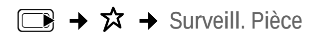
Sensibilité :
Définir la sensibilité du niveau sonore (Faible ou Elevée).

- Appuyer sur Sauver pour sauvegarder les réglages.

Lorsque la surveillance de la pièce est activée, l'écran de veille se présente sous cette forme :



Modification du numéro de destination défini



- Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination » (→ p. 37).

Activation/désactivation de la surveillance de pièce

Appuyez sur la touche « Raccrocher » [touche], pour mettre fin à la communication **pendant la surveillance de pièce**.

En mode veille, appuyez sur la touche écran Arrêt pour désactiver le mode surveillance de pièce.

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

- Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches 9 #.

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex. pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran Arrêt.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

- Réactiver et enregistrer avec Sauver (→ p. 37).

Utilisation d'un appareil Bluetooth

Votre combiné Gigaset SL78H intègre la technologie sans fil Bluetooth™, qui vous permet de communiquer avec d'autres appareils intégrant également cette technologie.

Pour pouvoir utiliser votre appareil Bluetooth, vous devez d'abord activer Bluetooth, puis inscrire l'appareil sur le combiné.

Vous pouvez inscrire un kit oreillettte Bluetooth sur le combiné. Vous pouvez également inscrire jusqu'à 5 modems avec téléphone (PC, PDA) afin de recevoir et de transmettre les entrées du répertoire sous forme de vCard ou d'échanger des données avec votre ordinateur (→ p. 55).

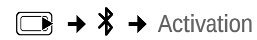
Pour pouvoir utiliser les numéros d'appel, les préfixes (préfixes du pays et de la localité) doivent être enregistrés dans le combiné (→ p. 45).

Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre appareil Bluetooth, consultez le mode d'emploi correspondant.

Remarques

- Vous pouvez utiliser avec votre combiné uniquement des kits piétons disposant du **profil kit oreillettte** ou du **profil mains-libres**. Si les deux profils sont disponibles, le combiné utilise le profil mains-libres.
- L'établissement de la liaison entre votre combiné et un kit oreillettte Bluetooth peut prendre jusqu'à 5 secondes. Cela est vrai aussi bien pour les appels entrants et sortants que les transferts d'appel.

Activation/désactivation du mode Bluetooth



Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver le mode Bluetooth (☑ = activé).

En mode veille, le combiné affiche le mode Bluetooth sous la forme de l'icône ✱ (→ p. 2).

Inscription d'un appareil Bluetooth

La distance entre le combiné en mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (kit oreillettte ou modem avec téléphone) ne doit pas dépasser 10 m.

Remarques

- Lors de l'inscription d'un kit oreillettte, vous remplacez un kit oreillettte éventuellement inscrit.
- Si vous souhaitez utiliser avec votre combiné un kit oreillettte déjà inscrit sur un autre appareil (p. ex. sur un téléphone portable), **désactivez** cette connexion avant de commencer la procédure d'inscription sur le Gigaset.

→ ✱ → Recherch. oreillette / Recherche ordinat.

La recherche peut prendre jusqu'à 30 secondes.

Une fois l'appareil trouvé, son nom s'affiche sur l'écran.

Options Appuyer sur la touche écran.

Appar. compatible

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **à inscrire** et appuyer sur **OK**.

L'appareil est enregistré dans la liste des appareils connus.

Interruption/reprise de la recherche en cours

Interruption de la recherche :

Annuler Appuyer sur la touche écran.

Reprise de la recherche (le cas échéant) :

Options Appuyer sur la touche écran.

Nouvelle recherche

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

Affichage de la liste

→ ✱ → Appareils connus

Dans la liste affichée, l'icône correspondante s'affiche en regard de l'appareil concerné :

Icone	Signification
	Kit oreillettte Bluetooth
	Modem avec téléphone Bluetooth

Lorsqu'un appareil est connecté, l'icône correspondante remplace ✱ en haut de l'écran.

Affichage des entrées

Ouvrir la liste → (sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Afficher entrée
Sélectionner et appuyer sur **OK**.
Le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent.
Retour avec **OK**.

Retrait d'un appareil Bluetooth

Ouvrir la liste → (sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Effacer entrée
Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

> **Remarque**
> Lorsque vous retirez un appareil Bluetooth activé, il est possible qu'il tente de se connecter à nouveau en tant qu'appareil non enregistré.

Modification du nom de l'appareil Bluetooth

Ouvrir la liste → (sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Renommer Sélectionner puis appuyer sur **OK**.


Modifier le nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une connexion avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à l'écran (Bonding).

◆ **Refuser**

Précédent Appuyer sur la touche écran.

◆ **Accepter**


Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **à accepter** et appuyer sur **OK**.

Une fois l'appareil accepté, vous pouvez l'utiliser temporairement (en d'autres termes, tant qu'il se trouve dans la zone de réception ou jusqu'à ce que le combiné soit désactivé) ou l'enregistrer dans la liste des appareils connus.

Après confirmation du code PIN, procédez à l'enregistrement dans la liste des appareils connus :

– **Oui** Appuyer sur la touche écran.
– **Non** Appuyer sur la touche écran : utilisation temporaire.

Modification du nom Bluetooth du combiné

Vous pouvez modifier le nom du combiné sous lequel s'affiche un autre appareil Bluetooth, le cas échéant.



Appuyer sur la touche écran.



Modifier le nom.
Appuyer sur la touche écran.

Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

Accès rapide aux fonctions et numéros

Vous pouvez affecter respectivement un numéro ou une fonction aux touches numérotées [0 +] et [2 abc] à [wxyz 9].

Une fonction est prédéfinie pour la touche écran de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage (➜ p. 41).

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Affectation des touches numérotées

Condition : un numéro ou une fonction n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

▶ Maintenir la touche numérotée **enfoncée**.

La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Num. abrégée / Appel par appel

Attribuer un numéro du répertoire principal ou spécial à la touche.

Le répertoire principal ou spécial s'ouvre.

▶ Sélectionner une entrée et appuyer sur OK.

La suppression ou la modification de l'entrée dans le répertoire principal ou spécial n'influence pas l'attribution à la touche écran ou numérique.

Surveill. Pièce

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation de la surveillance de pièce (➜ p. 37).

Réveil/Alarme

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation du réveil (➜ p. 36).

Calendrier

Appeler le calendrier /entrer un nouveau rendez-vous.

Appareils connus

Attribuer à la touche le menu Bluetooth.

Renumérot./Bis

Affichage de la liste des numéros bis.

Autres fonctions...

Selon la base, d'autres attributions de touches sont également possibles.

Exécution de la fonction, composition du numéro

Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **longuement** sur la touche numérotée ou **brièvement** sur la touche écran.

Selon l'attribution de la touche :

- Le numéro associé est composé.
- Le menu de la fonction est ouvert.

Modification de l'attribution d'une touche

Touche écran

▶ Maintenir **enfoncée** la touche écran de droite.

La liste des attributions de touches possibles s'ouvre.

▶ Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche numérotée (➜ p. 41).

La dernière ligne de l'écran au-dessus de la touche écran affiche la fonction sélectionnée ou le nom attribué au numéro d'appel dans le répertoire principal ou spécial (le cas échéant en abrégé).

Touche numérotée

- Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée.

Modifier — Appuyer sur la touche écran. La liste des attributions de touches possibles s'affiche.

- Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche (→ p. 41).

Modification de la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.


→ → Langue

La langue en cours est signalée par ◉.

Sélectionner la langue et appuyer sur Sélect..

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que la langue d'affichage est inconnue) :

→ → → →

Appuyer successivement sur les touches et confirmer avec OK.

Sélectionner la langue correcte et appuyer sur Sélect..

Réglages de l'écran

Choix de l'écran de veille

En mode veille, vous pouvez afficher l'heure en guise d'écran de veille. Celui-ci remplace l'affichage du mode veille. Il peut recouvrir le calendrier, la date, l'heure et le nom.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu Ecran de veille comporte un ✓.

→ → Réglage écran → Ecran de veille

Le réglage utilisé est affiché.

- Renseigner les différentes lignes :

Activation :
Sélectionner Act. (affichage de l'écran de veille) ou Dés. (pas d'écran de veille).

Sélection :
Sélectionner l'écran de veille **ou**

Afficher — Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille s'affiche.

Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur OK.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Si l'écran de veille recouvre l'affichage, appuyer **brièvement sur** pour afficher l'écran de veille.

Eclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

→ → Réglage écran → Eclairage

Le réglage utilisé est affiché.

- Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base
Sélectionner Act. ou Dés..

Hors la base
Sélectionner Act. ou Dés..

Remarque
Avec le réglage Act., il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Activation/désactivation du décroché automatique

Si avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche « Décrocher » .

→ → Téléphonie
→ Décroché auto.

Modifier Appuyer sur la touche écran (= activé).

Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode « Mains-libres »

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » et pour le volume de l'écouteur.

En mode veille :

→ Volume du combiné

Régler le volume de l'écouteur du combiné.

Passer à la ligne Mains-Libres.

Régler le volume du mode « Mains-libres ».

Sauver Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage durablement.

Réglage du volume pendant une communication :

Appuyer sur la touche de navigation.

Sélectionner le niveau de volume.

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran Sauver.

Si une autre fonction est attribuée à , p. ex. lors d'un va-et-vient entre deux correspondants :

Options Ouvrir le menu.
Volume Sélectionner puis appuyer sur OK.

Définir le réglage (voir ci-avant).

Remarque

Vous pouvez également ouvrir le menu pour ajuster le niveau de volume de conversation, des sonneries et des bips d'avertissement (→ p. 22).

Réglage des sonneries

- Volume
  Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1–5 ; par exemple, volume 3 =) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie =).
- Sonneries
  Vous pouvez sélectionner différentes sonneries et mélodies dans la liste de sonneries préinstallées.

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- Appels externes : pour les appels externes
- Appels internes : pour les appels internes
- Rendez-vous : pour les rendez-vous fixés (→ p. 34)
- Tous appels : identique pour toutes les fonctions

Réglages pour les différentes fonctions

Régler le volume et la mélodie en fonction du type de signalisation.

En mode veille :

→ Régl.sonnerie

Sélectionner le réglage, par ex. Appels externes puis appuyer sur OK.

Régler le volume (1–6).

Passer à la ligne suivante.

Sélectionner la mélodie.

Sauver Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Supplément pour les appels externes :

Après avoir indiqué la mélodie, vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner (la nuit, par ex.).

Plages horaires :
Sélectionner Act. ou Dés..

Pas de sonnerie de :
Saisir les 4 chiffres pour le début de la plage horaire.

Pas de sonnerie à :
Saisir les 4 chiffres pour la fin de la plage horaire.

Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie spécifique dans le répertoire (VIP).

Réglages identiques pour toutes les fonctions

En mode veille :



- Régler le volume et la sonnerie (voir « Réglages pour les différentes fonctions »).

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Oui Valider la demande pour enregistrer les réglages.

Remarque

Vous pouvez également ouvrir le menu pour ajuster le niveau de volume de conversation, des sonneries et des bips d'avertissement (→ p. 22).

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie sur votre combiné avant la prise d'un appel ou en mode veille, pour l'appel en cours ou pour tous les appels suivants. Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

[* ♫] Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

Le symbole s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

[* ♫] Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

Désactiver la sonnerie pour l'appel en cours

Silence Appuyer sur la touche écran.

Bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

[* ♫] Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée** et, **dans les trois secondes qui suivent :**

Bip Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul** bip court. Le symbole s'affiche à l'écran.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- **Tonalités de confirmation :**
  - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'une nouvelle entrée dans le journal des appels.
  - **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
  - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- **Tonalité de batterie :** la batterie doit être rechargée.

En mode veille :

 ➜ Tonal. avertis.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier :
Sélectionner Act. ou Dés..

Bip confir. :
Sélectionner Act. ou Dés..

Batter. :
Sélectionner Act., Dés. ou En ligne.
La tonalité de batterie est alors activée ou désactivée ou ne retentit que pendant une communication.

Sauver — Appuyer sur la touche écran.

Remarque

Vous pouvez également ouvrir le menu pour ajuster le niveau de volume de conversation, des sonneries et des bips d'avertissement (➜ p. 22).

Réglage de votre préfixe

Pour transférer des numéros d'appel (p. ex. dans des vCards), votre préfixe (le préfixe de votre pays et votre préfixe local) doit être enregistré sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

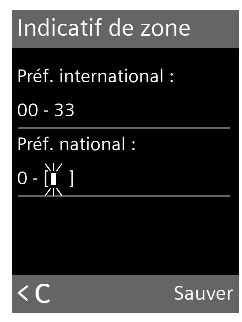
 ➜  ➜ Téléphonie
➜ Indicatif de zone

Vérifier que le préfixe (pré)configuré est correct.

▶ Renseigner les différentes lignes :

	Sélectionner/modifier un champ de saisie.
	Naviguer dans un champ de saisie.
	Le cas échéant, effacer des chiffres : appuyer sur la touche écran.
	Entrer des chiffres.
Sauver	Appuyer sur la touche écran.

Exemple :



Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés.

Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- l'inscription/l'appairage du combiné sur la base
- date et heure
- les entrées du calendrier
- les entrées du répertoire principal, du répertoire spécial, du journal d'appels



Oui   Appuyer sur la touche écran.

Service clients (Customer Care)

Pour vos besoins, nous vous proposons une aide rapide et personnalisée !

Notre assistance technique en ligne sur Internet :

www.gigaset.com/service

Accessible en permanence et de n'importe où. Vous disposez d'une assistance 24 heures sur 24 sur tous nos produits. Vous trouverez à cette adresse une compilation des questions les plus fréquemment posées et des réponses, ainsi que les manuels d'utilisation des produits à télécharger.

La liste des questions les plus fréquemment posées et les réponses figurent également dans ce mode d'emploi, au chapitre **Questions et réponses**, en annexe.

Pour bénéficier de conseils personnalisés sur nos offres, contactez notre Assistance Premium :

Assistance Premium pour la France :

08 99 70 01 85 (1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute) (1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Service-Center Suisse :
0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Des collaborateurs Gigaset Communications France SAS. compétents se tiennent à votre disposition pour vous fournir des informations sur nos produits et vous expliquer leur installation.

En cas de réparation nécessaire ou de revendications de garantie, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de notre Service Clients.

Service-Center France :

01 56 38 42 00 (Appel national)

Service-Center Suisse :

0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Service-Center Belgique :

0 78 15 66 79

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Dans les pays où notre produit n'est pas distribué par des revendeurs autorisés, nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/customercare.
Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

Problèmes d'inscription/d'appairage ou de connexion avec un kit oreillettte Bluetooth.

- Effectuer une réinitialisation de votre kit oreillettte Bluetooth (voir le mode d'emploi de votre kit).
- Effacer les données de connexion sur le combiné en retirant l'appareil (→ p. 40).
- Répéter la procédure d'inscription (→ p. 39).

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
   - Maintenir la touche « Raccrocher » [⏻] **enfoncée**.
2. La batterie est vide.
   - Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 8).

« Aucune base » clignote à l'écran.

1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
   - Réduire la distance entre le combiné et la base.

   Le Mode Eco est activé diminuant la portée de la base.
   - Désactiver le Mode Eco (→ p. 34) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
2. La base n'est pas activée.
   - Contrôler le bloc secteur de la base.

« Enregistrer combiné SVP » clignote à l'écran.
Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou il a été désinscrit. ‣ Inscrire le combiné (→ p. 10).
Le combiné ne sonne pas.
La sonnerie est désactivée. ‣ Activer la sonnerie (→ p. 44).
Votre correspondant n'entend rien.
Vous avez appuyé sur la touche Micro dés.. Le combiné est en « mode secret ». ‣ Réactiver le microphone (→ p. 24).
Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).
Echec de l'action/saisie erronée. ‣ Répéter l'opération. Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Bluetooth Qualified Design Identity

Pour votre Gigaset SL78H, le Bluetooth QD ID est le B013322.

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications France SAS. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

– Si ce Produit Gigaset Communications France SAS. et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications France SAS. procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications France SAS. qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
– La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
– La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications France SAS, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications France SAS. dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications France SAS., les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications France SAS. présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications France SAS.), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications France SAS. ou à son centre agréé.
– La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente

garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.

– Le présent Produit Gigaset Communications France SAS. ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications France SAS. ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications France SAS.
– La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications France SAS. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS pour les Produits achetés en France.
– La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications France SAS. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications France SAS. Gigaset Communications France SAS. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications France SAS. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications France SAS., sauf disposition impérative contraire.
De même, la responsabilité de Gigaset Communications France SAS. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications France SAS. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications France SAS.
– La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications France SAS. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
– Gigaset Communications France SAS. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications France SAS. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications France SAS. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications France SAS. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications France SAS. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications France SAS. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications GmbH, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications GmbH deviennent la propriété de Gigaset Communications GmbH.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications GmbH décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit,en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- Gigaset Communications GmbH se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications GmbH en informera le Client au préalable.
- La société Gigaset Communications GmbH se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com/ch/service
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications GmbH a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- Cette garantie n'est pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des dealers autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications GmbH dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications GmbH.
- Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assureé par Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications GmbH se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications GmbH. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (Environnement) : certification donnée depuis septembre 2007 par TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification donnée depuis le 17 février 1994 par TüV Süd Management Service GmbH.

Consommation d'énergie écologique

L'utilisation d'ECO DECT (→ p. 34) permet d'économiser de l'énergie et de contribuer de manière significative à la sauvegarde de l'environnement.

Mise au rebut

Ne pas jeter les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter la mairie ou le revendeur du produit compétent.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des ordures ménagères et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.





Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/CE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir tout impact négatif sur l'environnement ou la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter la mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Annexe

Entretien

- Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **chiffon légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides 

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries**.
2. Laisser le liquide s'écouler du combiné.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, avec le clavier vers le bas et le logement des batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas placer le combiné** dans un micro-onde, un four, etc.).
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est pas le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Caractéristiques techniques

Piles recommandées

Technologie : Lithium-Ion (Li-Ion)

Tension : 3,7 V

Capacité : 830 mAh

Type : V30145-K1310-X444

Le combiné est livré avec la batterie homologuée. Utiliser exclusivement la batterie d'origine.

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.gigaset.com/customercare

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie.
(Les durées spécifiées sont les durées maximales, valables uniquement pour un écran non éclairé.)

Autonomie en veille	environ 200 heures (8 jours)
Autonomie en communication	environ 15 heures
Temps de charge	environ 3,5 heures

Edition de texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- Déplacer le curseur avec les touches ◀ ▶ ▲ ▼.
- Les caractères sont insérés à gauche du curseur.
- Appuyer sur la touche « Etoile » [* ♤] pour afficher le tableau des caractères spéciaux. Sélectionner le caractère souhaité, appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer à gauche du curseur.
- Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.

Saisie de noms propres

Pour saisir une lettre/un caractère spécial, appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

Maintenir une touche **enfoncée** permet d'insérer le chiffre correspondant.

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	␣ 1)	↵ 2)	1							
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
def 3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	l	5						
mno 6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 pqrs	p	q	r	s	7	ß				
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
wxyz 9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 +	.	,	?	!	0					

1) Espace
2) Saut de ligne

Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Appuyer **brièvement** sur la touche « Dièse » #, afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc » (mode 1re lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules). Appuyez sur la touche « Dièse » # **avant** de saisir la lettre.

Vous pouvez voir sur l'écran quel mode d'édition est activé (majuscules, minuscules, chiffres).

Fonctions supplémentaires via une interface PC

Vous pouvez connecter votre combiné à votre ordinateur via Bluetooth (➔ p. 38) ou à l'aide du câble de données USB fourni. Pour pouvoir utiliser la connexion Bluetooth, votre ordinateur doit être équipé de la clé électronique correspondante. Pour une communication efficace avec l'interface USB, vous devez installer les pilotes à l'aide du CD fourni avant de brancher le câble de données USB (➔ p. 14).

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, vous devez installer le programme « **Gigaset QuickSync** » sur votre poste (téléchargement gratuit à l'adresse suivante : www.gigaset.com/gigasetSL780).

Remarques

- Si Bluetooth est activé et que le câble de données USB fourni est branché sur le port (➔ p. 14), Bluetooth est désactivé automatiquement.
  - Si une liaison vocale Bluetooth est en cours, Bluetooth est désactivé uniquement lorsque celle-ci est terminée.
  - Si une transmission de données Bluetooth est en cours, le comportement de Bluetooth dépend du correspondant.
- Bluetooth est à nouveau activé automatiquement lorsque le câble de données USB est retiré.
- Si Bluetooth est désactivé alors que le câble de données USB est connecté, Bluetooth ne peut pas être activé.

Transfert de données

Le programme « **Gigaset QuickSync** » vous permet de synchroniser le répertoire de votre combiné avec Outlook (voir l'aide du programme).

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, Transfert données en cours s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

Mise à jour du firmware

- Connecter le téléphone au PC à l'aide du **câble de données USB** fourni (→ p. 14).
- Sur l'ordinateur, démarrer le programme « **Gigaset QuickSync** ».
- Etablir la connexion avec le combiné.
- Cliquer sur **[Réglages]** → **[Propriétés de l'appareil]** puis sur l'onglet **[Appareil]**.
- Cliquer sur **[Mise à jour du firmware]**.

La mise à jour débute.

Les données sont tout d'abord téléchargées sur Internet, à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de votre connexion.

L'écran du téléphone est éteint, alors que les touches « Messages » [✉] et « Mains-libres » [🔈] clignotent.

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement). **Veiller à ne pas interrompre la procédure, ni à retirer le câble de données USB.** Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

En cas d'erreur

Si votre téléphone ne fonctionne pas correctement après la mise à jour, répéter la procédure. Si la connexion avec le PC est impossible, procéder comme suit :

- Débrancher le câble USB du téléphone.
- Enlever la batterie (→ p. 8).
- Appuyer simultanément sur les touches [4 ghi] et [mno 6] et les maintenir enfoncées.
- Remettre la batterie en place.
- Rebrancher le câble USB.
- Relâcher les touches [4 ghi] et [mno 6] en même temps.

Procéder comme indiqué à la section

Accessoires

Commande de produits Gigaset

Vous pouvez commander les produits Gigaset dans un magasin spécialisé.



Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

Index